

上海 阿凡提卡通 艺术有限公司 编绘

TING

小蟋蟀 格里格里
Little Cricket Gery

火车在 嘿

嘿

嘿

Little Train Choochoo



科学普及出版社
POPULAR SCIENCE PRESS



上海阿凡提卡通艺术有限公司 编绘

这本书属于_____

This book belongs to _____

图书在版编目(CIP)数据

小火车噗噗噗/上海阿凡提卡通艺术有限公司编绘.
—北京:科学普及出版社,2014
(小蟋蟀格里格里)
ISBN 978-7-110-07669-9

I. ①小… II. ①上… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代
IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第168970号

编 绘 上海阿凡提卡通艺术有限公司

出 品 人 曲建方 郎 冰

监 制 曲建方

美术设计 郎 冰

美术编辑 付旦妮

翻 译 孙 艳

审 译 [英]迈克尔·格雷厄姆

配 音 张 佑 高西羽

出 版 人 苏 青

策划编辑 肖 叶

责任编辑 梁军霞 邓 文

音频编辑 张 佑

封面设计 

责任校对 林 华

责任印制 马宇晨

法律顾问 宋润君

科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码:100081

电话:010-62173865 传真:010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

鸿博昊天科技有限公司印刷

*

开本:635毫米×965毫米 1/8 印张:4 字数:60千字

2014年1月第1版 2014年1月第1次印刷

ISBN 978-7-110-07669-9 / I·320

印数:1—10000册 定价:29.80元

(凡购买本社图书,如有缺页、倒页、
脱页者,本社发行部负责调换)

怎样开启你的TING笔



如需使用TING笔,请如图所示
长按开/关键2秒直至听到开机音乐。



用TING笔笔尖点击圆圈中心,你将听到
一段音乐提示。这段音乐提示在你每次
阅读点击TING书的时候都会出现。



现在你就可以使用TING笔并体验惊喜啦!

说明:如果你希望购买TING笔的配件、获得最新
资讯或寻求帮助,请与我们联系或登录TING的门
户网站: <http://ting-pen.com>



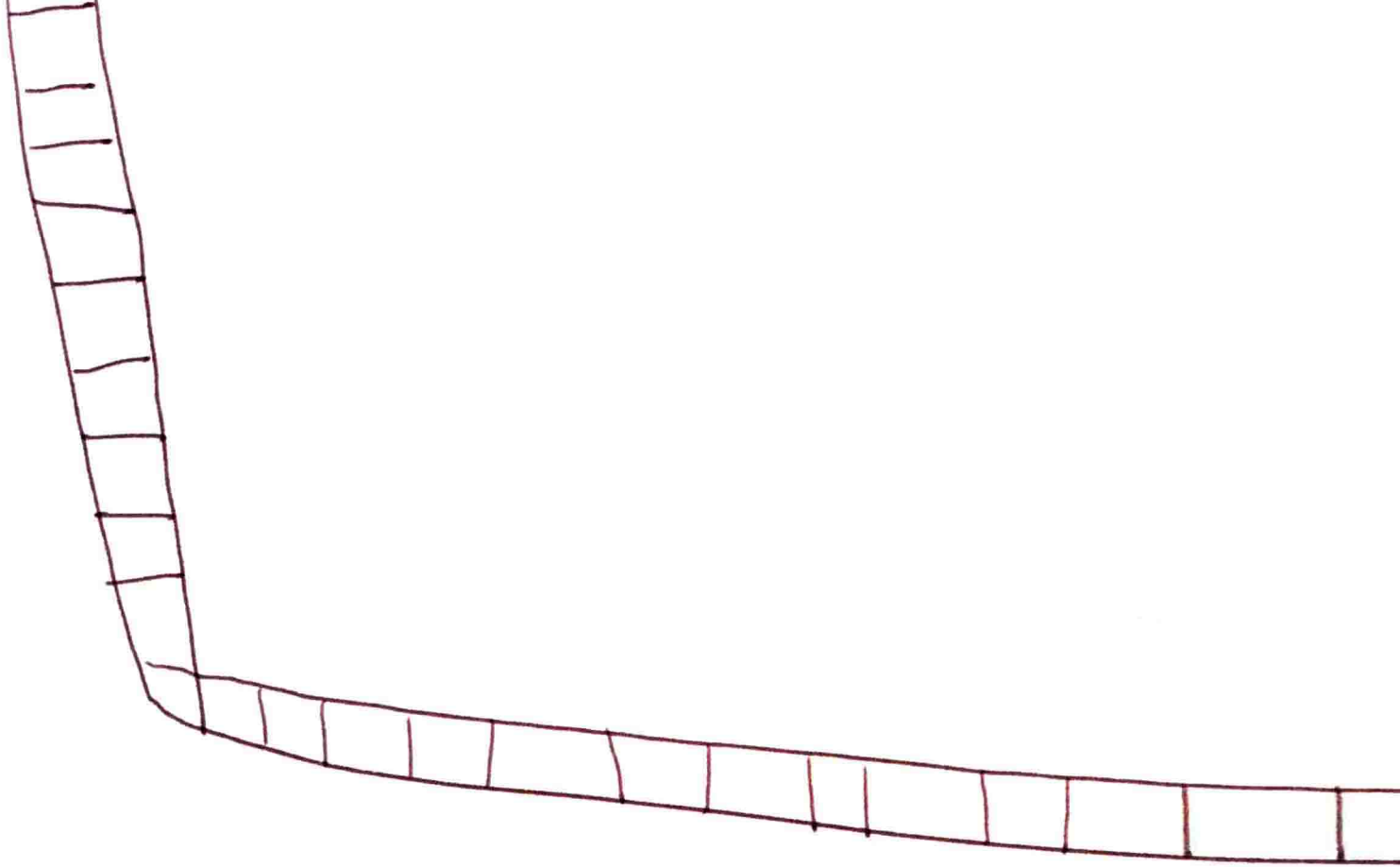
小蟋蟀
格里格里
Little Cricket Gery



上海阿凡提卡通艺术有限公司 编绘

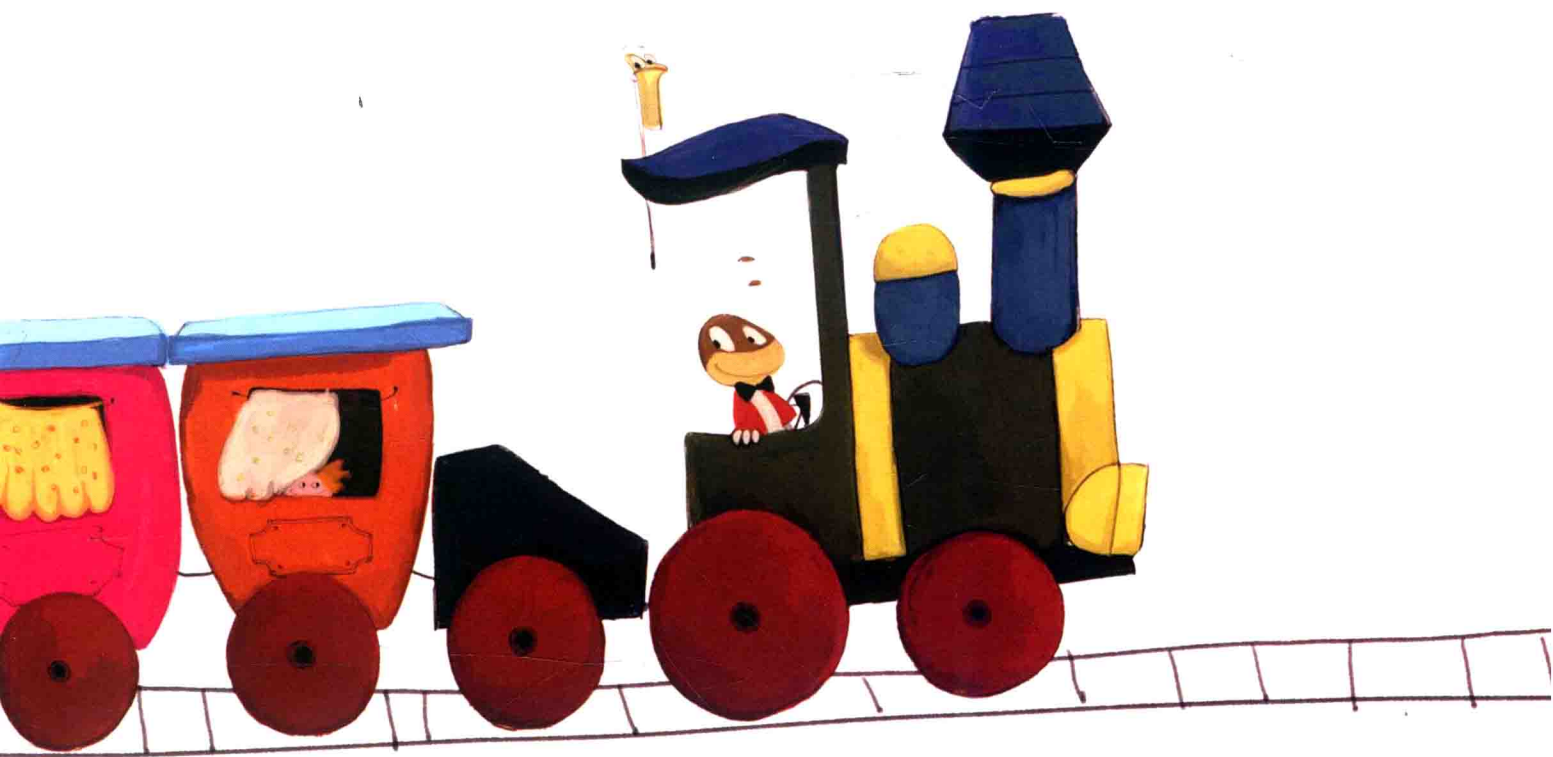
这本书属于_____

This book belongs to _____



噗噗.....

Choochoo...



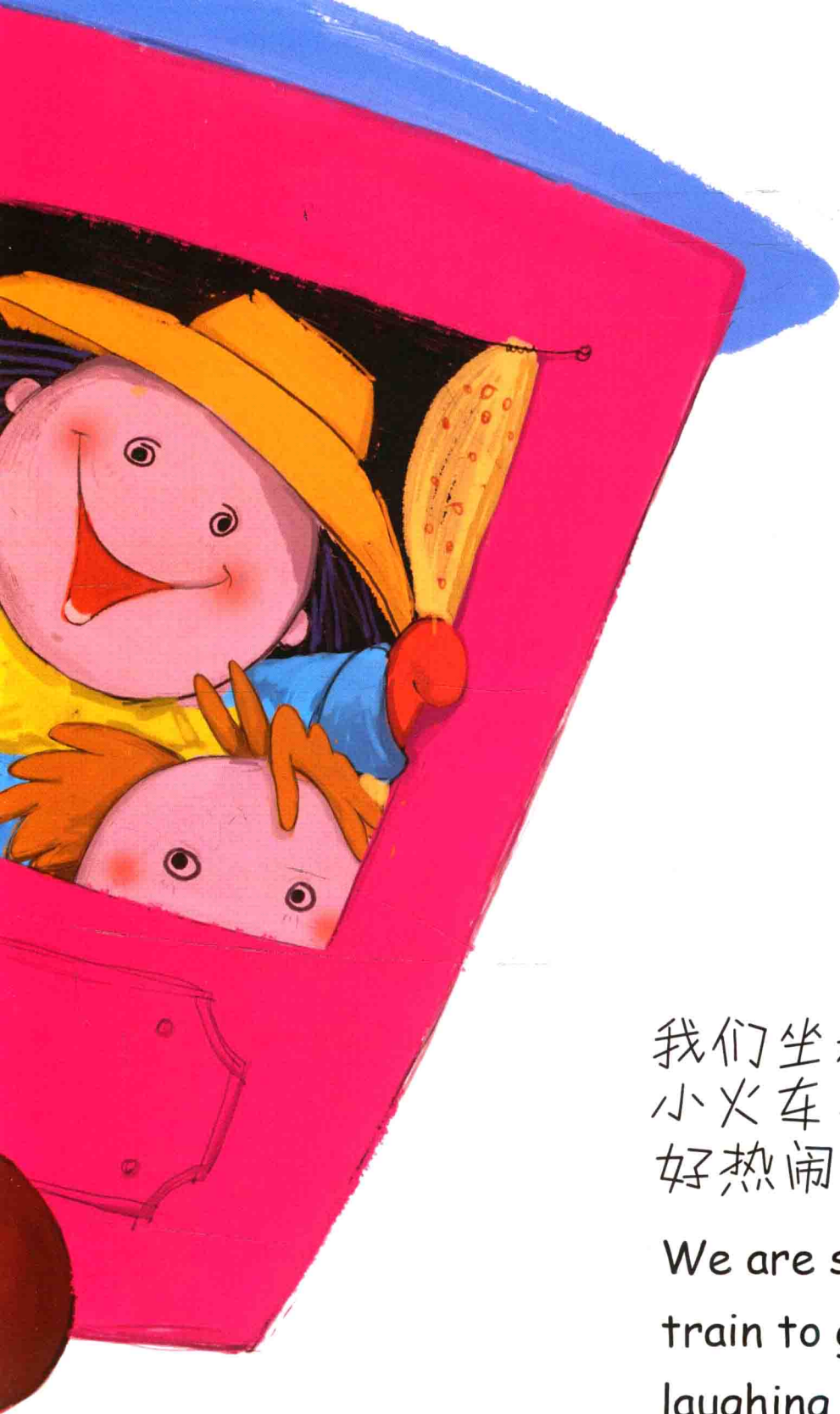
小火车喷出朵朵白烟，

往天上飘去……

Little train spews white smoke
that floats high into sky...

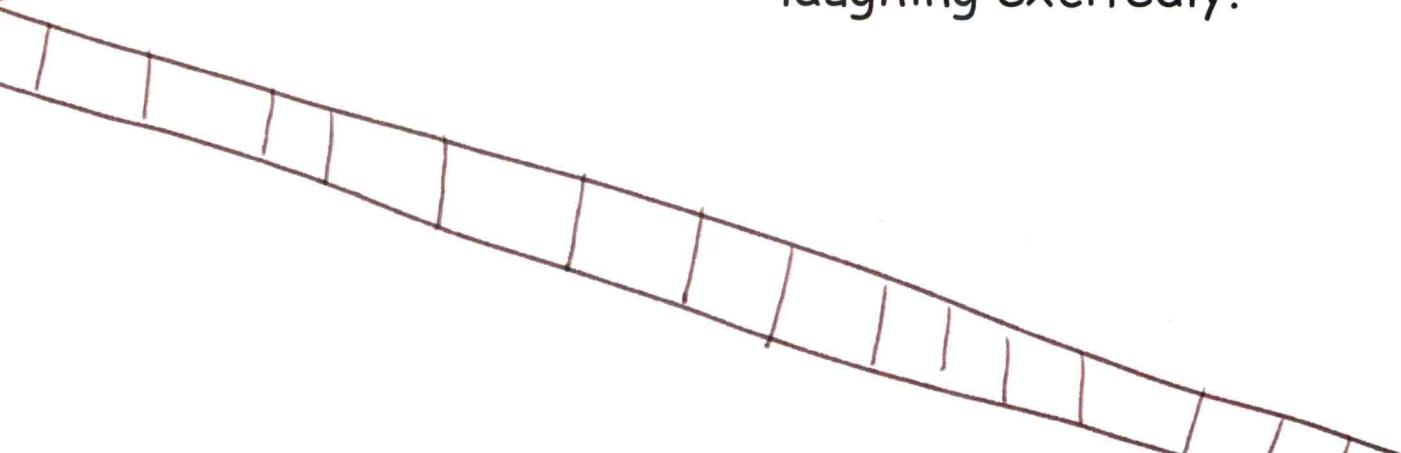






我们坐着
小火车去郊游，
好热闹！

We are sitting in little
train to go for an outing,
laughing excitedly.

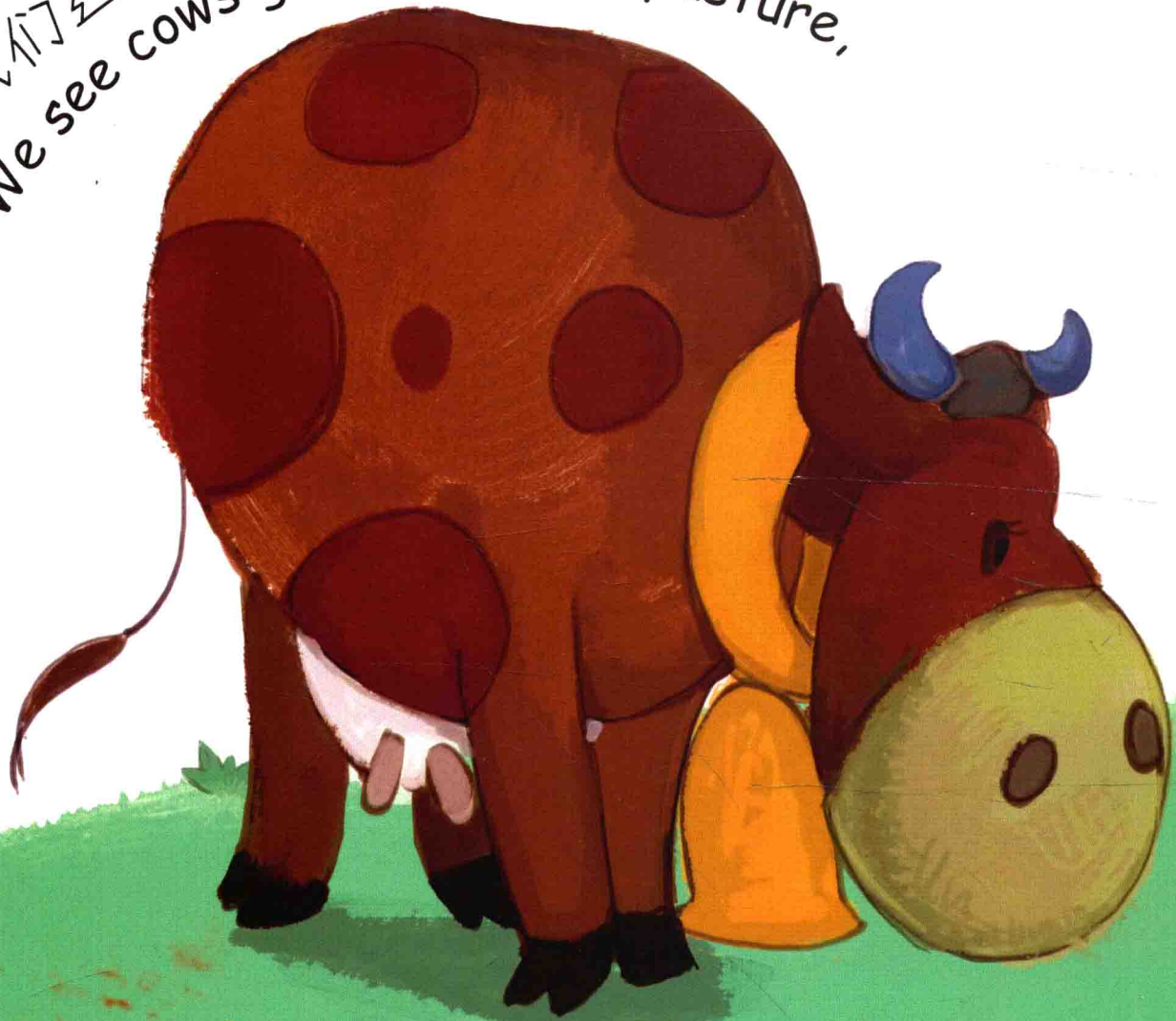




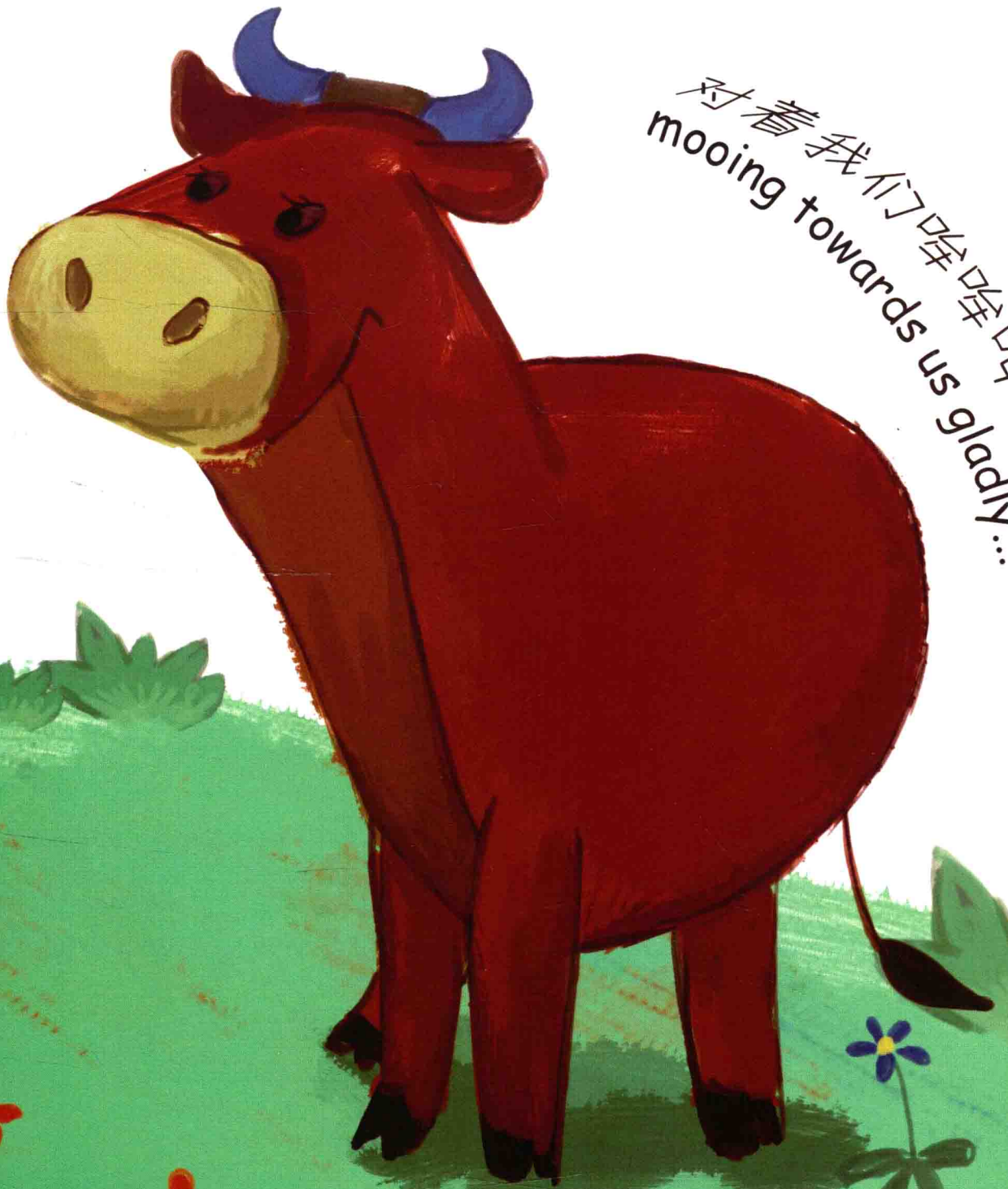
我们路过村庄，一片好风光。
We pass a village, viewing beautiful scenery.



我们还遇见了正在吃草的奶牛，
We see cows grazing on the pasture,



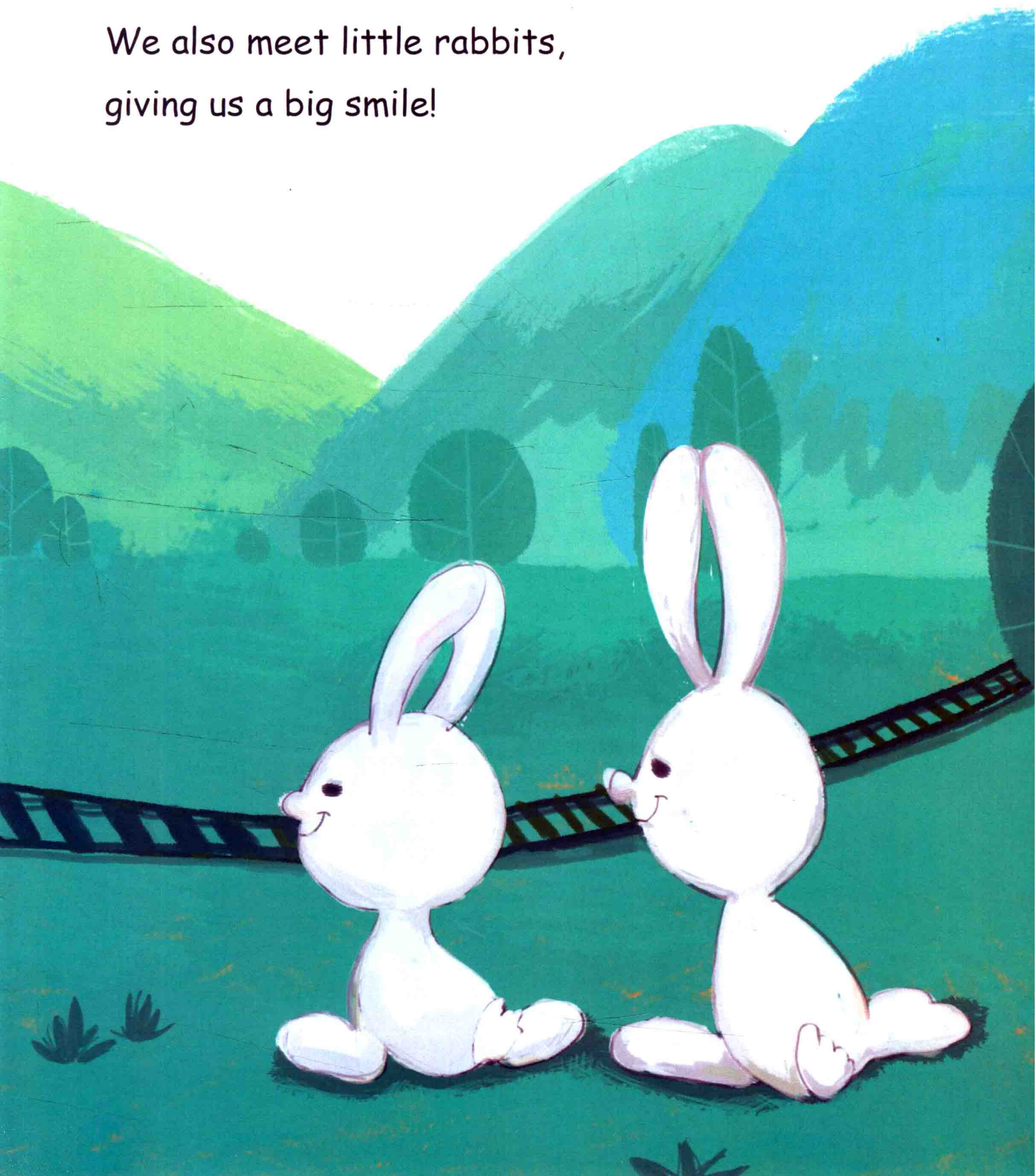
对着我们哞哞叫……
mooing towards us gladly...





还看见了小兔子，
对着我们嘿嘿笑！

We also meet little rabbits,
giving us a big smile!





我们翻山越岭……

We climb over hills...